

UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670

BANDO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione

Equitalia Trentino Alto Adige-Suedtirol spa

ufficiale:

Indirizzo postale: via Duca d'Aosta, 53

Città: Bolzano Codice postale: 39100

Paese: Italia

Punti di contatto: Ufficio Personale, Servizi amministrativi e Telefono: 0471-294720

Appalti

All'attenzione di: dott. Lorenzo Garbari

Posta elettronica: Amm.Personale@riscobz.it Fax: 0471-294781

Indirizzo(i) internet (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (URL): www.equitaliatrentinoaltoadige-suedtirol.it

Profilo di committente (URL): www.equitaliatrentinoaltoadige-suedtirol.it

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati
- O Altro: completare l'allegato A.I

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.II

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

- I punti di contatto sopra indicati
- Altro: completare l'allegato A.III

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ

0	Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale	☐ Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
	o federale, inclusi gli uffici a livello locale o	□ Difesa
	regionale	☐ Ordine pubblico e sicurezza
0	Agenzia/ufficio nazionale o federale	☐ Ambiente
0	Autorità regionale o locale	☐ Affari economici e finanziari
\circ	Agenzia/ufficio regionale o locale	□ Salute
		☐ Abitazioni e assetto territoriale
•	Organismo di diritto pubblico	☐ Protezione sociale
0	Istituzione/agenzia europea o organizzazione	□ Ricreazione, cultura e religione
	internazionale	□ Istruzione
0	Altro	⊠ Altro
(speci	ficare):	(specificare): Agente della riscossione
L'amn	ninistrazione aggiudicatrice acquista per conto di	altre amministrazioni aggiudicatrici
\cap	Sì	no

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice Servizio di pulizia e sanificazione presso gli immobili di Equitalia Trentino Alto Adige-Suedtirol spa II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)

(a) Lavori □			rniture □	(c) Servizi ⊠		
○ Esecuzione		0	Acquisto	Categoria di servizi: N.14		
O P	rogettazione ed esecuzione	Leasing		(Per le categorie di servizi 1-27, cfr. l'allegato II della direttiva		
_	ealizzazione, con qualsiasi	0	Noleggio	2004/18/CE)		
mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle		0	Acquisto a riscatto			
	mministrazioni aggiudicatrici	0	Misto			
Sito o luc	ogo principale dei lavori:	Luogo	principale di consegna:	Luogo principale di esecuzione:		
				Immobili siti nel territorio della Regione Trentino Alto Adige-Suedtirol		
				Codice NUTS ITD		
II.1.3) L'a	vviso riguarda					
un ap	palto pubblico	0		O l'istituzione di un accordo quadre		
			ituzione di un sistema			
II 1 4) Info	ormazioni relative all'accor		amico di acquisizione (SDA)			
·		-	,			
Numero	quadro con diversi operatori , <i>o, se del caso,</i> numero m anti all'accordo quadro previs	nassimo	·	on un unico operatore □		
Durata de	ell'accordo quadro:					
periodo i	n anni:		o mesi:			
Giustificaz	zione dell'accordo quadro co	n una d	lurata superiore a quattro ann	i:		
Valore to cifre):	tale stimato degli acquisti į	per l'in	tera durata dell'accordo qua	adro (se del caso, indicare solo in		
Valore st	imato, IVA esclusa:			Moneta:		
oppure v	alore tra	е		Moneta:		
Frequenza	a e valore degli appalti da ag	giudica	are(se nota) :			

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Servizio di pulizia e sanificazione, giornaliera e periodica, presso gli immobili di Equitalia Trentino Alto Adige-Suedtirol spa, in proprietà o locazione, dislocati su tutto il territorio della Regione.

II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare(se del caso)
Oggetto principale	90919200	
II.1.7) L'appalto rientra	nel campo di applicazione d	dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)
O sì	no	
II.1.8) Divisione in lotti	(per ulteriori precisazioni sui l	otti, utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)
O sì	no	
In caso affermativo,le	offerte vanno presentate per (c	contrassegnare una sola casella):
o un solo lotto	o uno o più lot	tti 🔘 tutti i lotti
II.1.9) Ammissibilità di	varianti	
) sì	no	
II.2) QUANTITATIVO O	ENTITÀ DELL'APPALTO	
II.2.1) Quantitativo o ei	ntità totale (compresi tutti gli e	eventuali lotti e opzioni)
L'importo triennale a bas sicurezza non soggetti a	•	sivi € 270.000,00 + IVA, di cui € 2.700,00 per i costi della
Se noto, valore stimato	o, IVA esclusa (indicare solo in	cifre): 270000.00 Moneta: EUR
oppure valore tra	е	Moneta:
II.2.2) Opzioni (se del c	easo)	
○ sì		no
In caso affermativo, de	escrizione delle opzioni:	
Se noto, calendario prov	vvisorio per il ricorso a tali opzi	oni:
in mesi:	oppure giorni: (dall'aggiu	dicazione dell'appalto)
Numero di rinnovi poss	sibile (se del caso):	oppure valore tra e
Se noto, nel caso di app	palti rinnovabili di forniture o se	rvizi, calendario di massima degli appalti successivi:
in mesi:	oppure giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
II.3) DURATA DELL'AP	PPALTO O TERMINE DI ESEC	UZIONE
Periodo in mesi: 36	<i>oppure</i> giorni:	(dall'aggiudicazione dell'appalto)
oppure dal	(gg/mm/aaaa)	
al	(gg/mm/aaaa)	

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso)

- cauzione provvisoria: pari ad € 5.400,00; ovvero in forma ridotta del 50%, pari ad € 2.700,00 per le Imprese in posseso della certificazione del Sistema di Qualità aziendale della serie UNI EN ISO 9000 All'aggiudicatario:
- cauzione definitiva: nella misura e nelle forme previste dall'art. 113 D.Lgs. 163/2006
- polizza di assicurazione per la Responsabilità Civile verso Terzi (compreso l'ente aggiudicatore) ai sensi dell'art. 15 "Responsabilità" del Capitolato Speciale d'Appalto, per massimali non inferiore ad € 1.500.000

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Pagamenti secondo le modalità ex art. 18 "Corrispettivo" del Capitolato Speciale d'Appalto.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto (se del caso)

E' ammessa la partecipazione dei soggetti elencati all'art. 34 del D.Lgs. 163/2006. I Raggruppamenti Temporanei di Imprese sono ammessi ai sensi e secondo la disciplina di cui agli artt. 34 comma 1 lett. d) e art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

Ai raggruppamenti non viene richiesto di assumere una forma giuridica specifica. In caso di aggiudicazione verrà richiesta la documentazione comprovante la costituzione del Raggruppamento ed il conferimento da parte delle mandanti all'impresa capogruppo del mandato collettivo speciale con rappresentanza.

Ai sensi dell'art. 37, comma 7 del D.Lgs. 163/2006, è fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla gara in più di un Raggruppamento o Consorzio ordinario di concorrenti o G.e.i.e., pena l'esclusione dalla gara di tutti i Raggruppamenti o Consorzi ordinari di concorrenti o G.e.i.e. di cui la medesima impresa faccia parte, ovvero di partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in Raggruppamento o Consorzio ordinario di concorrenti o G.e.i.e., pena l'esclusione dalla gara dell'Impresa partecipante anche individualmente.

III.1.4) Altre	condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto ((se d	el ca	so)
() sì	no			

In caso affermativo, descrizione delle condizioni particolari:

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Le imprese che intendono partecipare alla procedura, dovranno presentare richiesta corredata, a pena di mancata accettazione, di quanto segue:

- 1) indicazione della ragione sociale dell'Impresa, sede legale, numero di codice fiscale e Partita Iva, numero di telefono e fax, eventuale indirizzo e-mail;
- 2) dichiarazione sostitutiva, da rendersi ai sensi del DPR 445/2000 da parte del legale rappresentante dell'impresa, o da persona avente il potere di impegnarla validamente, accompagnata da fotocopia di un documento di identità del dichiarante, attestante:
- A) il possesso dei Requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 del D.Lqs. 12 aprile 2006, n. 163. Nella dichiarazione deve essere espressamente e distintamente attestata la posizione del concorrnte con riguardo a ciascuno dei predetti Requisiti di partecipazione (si vedano le informazioni complementari punto VI.3)):
- B) il possesso della Certificazione del Sistema di Qualità aziendale, in corso di validità, della Serie UNI EN ISO 9000:
- C) (eventuale, in caso di Raggruppamento temporaneo di imprese): l'impegno, in caso di aggiudicazione, a conferire mandato collettivo speciale con rappresentanza ad uno degli operatori economici, qualificato come capogruppo. Vanno indicate le imprese costituenti il Raggruppamento e l'impresa che assume il ruolo di mandataria/capogruppo;
- D) (eventuale, in caso di Consorzio): l'indicazione delle imprese consorziate;
- E) (eventuale, in caso di G.e.i.e.): l'indicazione delle imprese facenti parte del G.e.i.e.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

F) iscrizione all'Albo delle Imprese artigiane o al Registro delle Imprese della Camera di Commercio per attività di pulizia e di sanificazione, riportante il possesso di classificazione in fascia "e" o superiore, ai sensi dell'art. 3 D.M. 278/1997 e l'assenza di procedure di sospensione dell'efficacia dell'iscrizione o di procedure di cancellazione dal citato Registro o Albo a norma degli artt. 5 e 6 del D.M. 274/1997. Non è considerata sufficiente la produzione di copia della Dichiarazione di Inizio Attività (DIA) in quanto, ai sensi dell'art. 10 del D.L. 31 gennaio 2007 n. 7, convertito con modificazione dalla Legge 2 aprile 2007 n. 40, essa riguarda le sole attività di "pulizia" e "disinfezione".

In caso di Raggruppamenti Temporanei di Imprese, l'impresa mandataria (capogruppo) deve essere iscritta almeno in fascia "c" o superiore, mentre le mandanti devono essere iscritte almeno in fascia "b" o superiore. La somma degli importi delle fasce di classificazione per cui le imprese raggruppate sono iscritte, deve essere almeno pari all'importo a base di gara. Ai consorzi ordinari di concorrenti di cui all'art. 2602 Cod. civ. e ai G.e.i.e., si applicano le disposizioni valide per i Raggruppamenti Temporanei di Imprese.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti (se del caso):

III.2.4) Appalti riservati (se del caso)		
○ sì	no	
L'appalto è riservato ai laboratori protetti		
L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di la	avoro protetti	
III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERV	′IZI	
III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una	particolare professione?	
Sì	○ no	
In caso affermativo, citare la corrispondente disposizio applicabile:	ne legislativa, regolamentare o am	ıministrativa
Il servizio è riservato agli iscritti all'Albo delle Imprese a di Commercio I.A.A. per attività di pulizia e sanificazione previsto dall'art. 1 del D.M. 12 luglio 2000 per le impresaventi alcuna sede o unità locale sul territorio nazionale di possedere i requisiti previsti dall'art. 3 del D.M. 7.7.19 l'iscrizione nelle fasce di classificazione previste al precili.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nomincaricate della prestazione del servizio	e ex art. 3 D.M. 7.7.1997 n. 274, fa e stabilite in uno Stato membro de e. In tal caso, le suddette imprese d 997, n. 274, che sarebbero necess redente punto III.2.2)	atto salvo quanto Il'Unione Europea, no dovranno dimostrare ari per ottenere

O no

Servizio di pulizia e sanificazione presso gli immobili di Equitalia Trentino Alto

Adige-Suedtirol spa

Sì

SEZIONE IV: PROCEDURA IV.1) TIPO DI PROCEDURA IV.1.1) Tipo di procedura Aperta Ristretta Giustificazione della procedura accelerata: Ristretta accelerata Sono già stati scelti candidati? Negoziata O sì O no In caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre informazioni Giustificazione della procedura accelerata: Negoziata accelerata Dialogo competitivo IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo) Numero previsto di operatori oppure numero minimo previsto e se del caso, numero massimo Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati: IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo (procedura negoziata, dialogo competitivo)

Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di

O sì

O no

offerte da negoziare

IV.2) CRITERI	DI AGGIUDICAZIONE	į			
IV.2.1) Criteri o Prezzo più bas	di aggiudicazione (co sso □	ntrassegnare le c	aselle peri	inenti)	
oppure .					
Offerta econo	micamente più vanta	ggiosa in base a	ai 🛛		
ordine discend	dente di importanza qu	alora non sia pos	ssibile la po	ati con la relativa ponde onderazione per motivi d erte o a negoziare oppu	limostrabili)
Criteri		Ponderazione	Criteri		Ponderazione
1.			6.		
2.			7.		
3.			8.		
4.			9.		
5.			10.		
IV.2.2) Ricorso	ad un'asta elettronic	ca			
⊜ sì	no				
IVA) INFORMA	AZIONI DI CADATTE	SE AMMINIOTE A	TIVO		
•	AZIONI DI CARATTER				
2009-1-S163	o di riferimento attrib	uito al dossier d	all'ammin	istrazione aggiudicatr	ice (se del caso)
IV.3.2) Pubblic	azioni precedenti rel	ative allo stesso	appalto		
○ sì			no		
In caso afferm	ativo,				
Avviso di p	reinformazione		O Avvi	so relativo al profilo di c	ommittente
Numero dell'av Altre pubblicazi	viso nella GU: /S ioni precedenti (se del		el	(gg/mm/aaaa)	
				nentazione compleme tivo (nel caso di dialogo	
Termine per il r	icevimento delle richie	ste di documenti	o per l'acc	esso ai documenti	
Data:	(gg/mm/aaaa)			Ora:	
Documenti a p	pagamento				
○ sì			O no		
	nativo, prezzo <i>(indicare</i> odalità di pagamento:	e solo in cifre):		Moneta:	

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 30/11/2009 (gg/mm/aaaa)							Ora: 12:30												
	-		-				-		i degl del dia		-			fferte	оар	artec	ipare	(se n	ota)
Data	a:			(gg/r	nm/aa	aaa)													
IV.3.	6) Lin	gue u	ıtilizza	abili p	oer la	prese	entazi	one	delle	offert	e/dom	nande	di pa	arteci	pazio	ne			
ES	cs	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	МТ	NL	PL	PT	SK	SL	FI	sv
								\boxtimes											
Altr	o:																		
IV.3.	7) Per	oboi	minin	no du	ırante	il qu	ale l'o	offere	nte è	vinco	lato a	alla pi	ropria	offe	rta (pi	rocedi	ла ар	erta)	
Find	al:			(gg/n	nm/aa	aa)													
орр	<i>ur</i> e pe	eriodo	in me	esi:							<i>ure</i> gio				rmine	ultim	o per	il	
IV.3.	8) Mo	dalità	di ap	ertur	a dell	e offe	erte												
Data	:			(gg/m	m/aa	aa) Oı	a:												
Luog	jo (se	del ca	aso):																
Pers	one a	mmes	se ad	l assis	stere a	all'ape	rtura	delle	offerte	e (se d	del cas	so)							
\bigcirc	sì									\cap	าด								

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) T	VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)						
•	sì	O no					
In case 2012	o affermativo, ind	dicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi: entro giugno					
VI.2) A	PPALTO CONNE	ESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI					
0	sì	no					
In cas	so affermativo, in	ndicare il progetto e/o programma:					

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)

- le domande di partecipazione, firmate da un legale rappresentante dell'Impresa richiedente o da altro soggetto munito dei poteri per impegnarla validamente, e corredate dalla documentazione richiesta a dimostrazione del posssesso delle condizioni di partecipazione (punto III.2), dovranno pervenire, all'indirizzo indicato al punto I.1), mediante raccomandata postale statale, posta celere statale, corriere privati, ovvero consegna a mano all'Ufficio Personale, Servizi amministrativi e Appalti (esclusivamente nelle mani del dott. Lorenzo Garbari o della sig.ra Barbara Simoni), dalle ore 9.00 alle ore 12.30 dei giorni feriali, sabato escluso, entro il termine perentorio di cui al punto IV.3.4). Sull'esterno della busta, chiusa e sigillata sui lembi di chiusura, deve essere riportata l'indicazione dell'oggetto dell'appalto (punto II.1.1.), nonché la ragione sociale e la sede legale del richiedente. Il recapito del plico, entro i termini prescritti, è ad esclusivo rischio del mittente.
- le domande di partecipazione redatte in lingua diversa dall'italiano devono essere accompagnate da una traduzione in lingua italiana asseverata dall'Autorità consolare o da un traduttore ufficiale.
- le domande di partecipazione possono essere anticipate per fax, telegramma o telefono ma devono, a pena di mancata accettazione, essere confermate per iscritto provvedendo a spedire la documentazione necessaria entro il termine indicato al punto IV.3.4.). Deve essere fornita prova della spedizione nei termini.
- all'indirizzo di cui al punto I.1.) è possibile richiedere il fac-simile di domanda di partecipazione e delle dichiarazioni da allegare alla domanda stessa, che le Imprese sono libere di utilizzare. Il fac-simile è altresì disponibile sul profilo del committente www.equitaliatrentinoaltoadige-suedtirol.it.
- in caso di Imprese che intendono riunirsi in Raggruppamenti Temporanei di Imprese, la domanda di partecipazione deve essere firmata dai legali rappresentanti di tutte le Imprese che hanno dichiarato di volersi riunire, pena l'inammissibilità della domanda stessa, e deve riportare l'esatta indicazione della mandataria/capogruppo e della/e mandante/i. Le dichiarazioni richieste ai sensi del punto III.2) devono essere presentate, a pena di esclusione, da parte di ciascuna Impresa facente parte del Raggruppamento.
- tutti i requisiti di cui al punto III.2.) devono essere posseduti singolarmente da ciascuna delle imprese che intendono raggrupparsi. Il requisito di cui al punto III.2.2.) è cumulabile, ma deve essere posseduto dalle singole imprese raggruppate nella misura minima indicata al punto medesimo.
- in tema di avvalimento, si applica l'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.
- l'importo a base di gara di € 270.000,00 è comprensivo dell'importo di € 2.700,00 per costi della sicurezza non soggetti a ribasso.
- il contratto d'appalto ha durata di tre anni, decorrenti dal primo giorno del mese successivo la data di stipulazione.
- la domanda di partecipazione non vincola Equitalia Trentino Alto Adige-Suedtirol spa.
- Equitalia Trentino Alto Adige-Suedtirol spa si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta, purché ritenuta conveniente, ovvero di non procedere all'aggiudicazione, qualora le offerte presentate non siano ritenute soddisfacenti.
- alla gara non è ammessa la compartecipazione (individualmente o in altro Raggruppamento temporaneo di Imprese o quali aderenti ad altri Consorzi o G.e.i.e.) di Imprese che si trovino in situazione di controllo ai

sensi dell'art. 2359 Cod. civ., ovvero in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale; in presenza di tali situazioni si procederà all'esclusione dalla gara di tutte le imprese che si trovino in dette condizioni, nonché degli eventuali Raggruppamenti temporanei di Imprese, Consorzi o G.e.i.e. di cui facciano parte, indipendentemente dall'eventuale possesso dei requisiti richiesti dal bando da parte delle altre imprese raggruppate o consorziate. Equitalia Trentino Alto Adige-Suedtirol spa esclude dalla gara i concorrenti per i quali accerti che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi.

- responsabile del procedimento di gara è il dott. Lorenzo Garbari;
- i dati personali saranno trattati ai sensi del D.Lgs. 196/2003, con strumenti cartacei, informatici e misure idonee a garantire la sicurezza, fatte salve le vigenti norme in materia di accesso ai documenti amministrativi. Gli interessati potranno esercitare i diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/2003.
- tutti i requisiti dichiarati dovranno essere mantenuti per l'intera durata dell'appalto, pena la risoluzione del contratto.
- la mancanza, l'incompletezza della documentazione richiesta o l'inosservanza delle modalità per la presentazione, possono comportare l'esclusione dalla gara.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale:
Paese:	
Posta elettronica:	Telefono:
Fax:	
Indirizzo Internet (URL):	
Organismo responsabile delle procedure di mediazione (se del c	easo)
Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale:
Paese:	
Posta elettronica:	Telefono:
Fax:	
Indirizzo Internet (URL):	

VI.4.2) Presentazione del ricorso (compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

- a) ricorso al TAR di Bolzano, ai sensi dell'art. 2, lett. b) della legge 6 dicembre 1971, n. 1034 entro il termine di 60 giorni;
- b) ricorso straordinario al Capo dello Stato, ai sensi dell'art. 8 del DPR 24 novembre 1971, n. 1189, entro il termine di 120 giorni.

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione del ricorso

Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale:
Paese:	
Posta elettronica:	Telefono:
Fax:	
Indirizzo Internet (URL):	

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:

22/10/2009 (gg/mm/aaaa)

ALLEGATO A

ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPOI	NIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI
Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale:
Paese:	
Punti di contatto:	Telefono:

Posta elettronica: Fax:

Indirizzo Internet (URL):

All'attenzione di:

II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOGO COMPETITIVO E PER IL SISTEMA DINAMICO DI ACQUISIZIONE)

Denominazione ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale:
Paese:	·
Punti di contatto:	Telefono:
All'attenzione di:	
Posta elettronica:	Fax:
Indirizzo Internet (URL):	

III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

ufficiale:	
Indirizzo postale:	
Città:	Codice postale:
Paese:	
Punti di contatto:	Telefono:
All'attenzione di:	
Posta elettronica:	Fax:

Indirizzo Internet (URL):

Denominazione

•	-			
ALLEGATO B				
LOTTO N.	TITOLO			
1) BREVE DE	SCRIZIONE			
2) CPV (Vocal	polario comune per	gli appalti)		
3) QUANTITA	TIVO O ENTITÀ			
Se noto, valor	re stimato, IVA esclus	sa(indicare solo in cifre)		Moneta:
oppure valore	e tra	е		Moneta:
,	NE DI UNA DURATA LUSIONE (se del cas	DIVERSA DELL'APPA	ALTO O DI UNA DATA	A DIVERSA DI
Periodo in me	esi:	<i>oppur</i> e giorn	i: (dall'aggiudicaz	zione dell'appalto)
oppure dal		(gg/mm/aaaa)		
al		(gg/mm/aaaa)		

5) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI